

Sesotho A: literature – Higher level – Paper 1
Sotho A : littérature – Niveau supérieur – Épreuve 1
Sesotho A: literatura – Nivel superior – Prueba 1

Friday 8 May 2015 (afternoon)
Vendredi 8 mai 2015 (après-midi)
Viernes 8 de mayo de 2015 (tarde)

2 hours / 2 heures / 2 horas

Instructions to candidates

- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Write a literary commentary on one passage only.
- The maximum mark for this examination paper is **[20 marks]**.

Instructions destinées aux candidats

- N'ouvrez pas cette épreuve avant d'y être autorisé(e).
- Rédigez un commentaire littéraire sur un seul des passages.
- Le nombre maximum de points pour cette épreuve d'examen est de **[20 points]**.

Instrucciones para los alumnos

- No abra esta prueba hasta que se lo autoricen.
- Escriba un comentario literario sobre un solo pasaje.
- La puntuación máxima para esta prueba de examen es **[20 puntos]**.

Ngolla manollo ea bongoli le puo ho e 'ngoe ea tse latelang:

1.

Mohla a Tlohang Hae Ka 1939

- Hoale qaleha sefefa, sa luka khotso Jeropo
Tsokotsane sa lopalla, mose maoatleng.
Sa tsoa marole sa luka khotso;
Mose ho maoatle; Tšoeu tsa qabana,
5 Tsa fata makoatsi, tsa koebelaka.
Role la qoba, la theha maru sebakeng;
Qhomane li qhoma, li qhalana, li qhaqhaka batho!
- Fatše la reketla, la thothomelaka,
Tau ea Jeremane ea puruma, le Aforika ba utloa!
10 Ba utloa mokhosi: "Ntlo ea cha phallang!"
Oa utluoa ke Ma-apara-kobo, Mejametalana;
Majela-phaate abo Makoa, mohale oa lithebe.
- Joale a fela pelo moholo'a Batebang,
Pelo e se il'a thoba, ea leba hole,
15 Moo kanono li ntseng li hlatsaka mello.
Mello ea maoatleng ea hlena malibeng!
A fihla Ha-Mohale, a lahla lebitso!
A reoa a macha, mohlabani;
Ke Ei Eite oane thoo sebene [A/S 8127], o ea tsamaea.
20 A fihla ho bo-mphato Maseru, Mejametalana.
Ba roala libeche, ba neoa lihlomo,
Majela-phaate, kabeloa-manong a Thesele.
Bahale ba Lesotho, malala-a-laotsoe,
Ba tloha seteisheneng, ho se ngoan'e motle.
25 Utloang chuchumakhala ha e tloha,
E khorohlaka habohlako, e thimola!
E re chu, chu, chu! Chuchumakhala e chuchutsa!
Ba fihla Khauteng ba re jethe-jethe!
- Ba tloha litšoepeho Makhooa a hlolloa!
30 Ba fumana seinoli nonyan'a moeeng Khauteng,
Ea ba pepa ea hoballa, ea phuphuselaka;
Ntsu ea lilomo ea otlolla lipheo,
Ea hopola Leboea ho Aforika ea hoballa,
Ea fofa tsullung tsa lefatše, ea ea!

- 35 Ba fihla teng ba tela bophelo,
Ba loana e mali, e khubelu nto'a Sekhooa,
Ntoa ea lithunya ha se ho tšabeha!
Mohale oa Batebang ke mohale oa bahale
Letea-tšoene la Hlakoaneng banna,
- 40 Har'a mesi ea likanono likharenate bonang!
A nyamela teng sa kuena bolibeng,
A qoela sa khanyapa, Tšoeu tsa hlolloa!
Ke monna ke mohale oa ntoa.
A loana sa tau, a tsosa mohlahla.

M H Sekhohola, *Letlotlo la pelo* (1995)

2.

E sa le ka matjeke, Toloko o ne a li raha, a tsohella phaposing ea ho phehela, ho ea futhumetsa metsi a tee, a ho hlapa le ho tola. Hona ha matšoanafike a lla joalo, likhoho li theoha likalaneng, banna ba qhala lithuana ho ea ka tloaelo ea moo, Toloko o ne a tsosa 'Matebalo ka kako, e tšoanang le eo Judas a ileng a aka le ho eka Mor'a motho ka eona. E, o
5 ne a mo aka, ka kako e hlokanang mofuthu oa lenyalo; a mpa a etsa tloaelo feela; e le ha a mo tsosetsa tee ea hoseng, e ritetsoeng ke monna, eo ho eena ho e ritela e seng e le karolo ea bophelo ba hae.

Ha le hoaramana mane, holim'a lithaba, e ne eba Toloko o se a eme, ho hakonosa lebeso le ho halika liboroso tsa nama ea kolobe le mahe. Hona e ne e le lijo tsa hoseng. Hoja ebe
10 Toloko e ne e le ngoetsi, o ne a ka lokeloa ke tlotla ea hore a phaphatheloe thahameso ea hae. Bomali-mabe eaba hore ke monna, mohlola-a-li-etsa, ntho e lihaka-haka. Ke ka hona matsoho a batho, a neng a ka hana ho mo phaphatha; eaba lipelo li lumela ho mo hauhela. Motho oa batho o ne a hula ka thata, ha boima.

Tšolo o ne a ee a lakatse ho tsoha le eena ho mo thusa; empa, a sitoe. Na o ne a sitisoa
15 ke leihloana? Che. O ne a sitisoa ke mahetlana? Che. Na e ne e le ka lebaka la monate oa ho mamella mofuthu oa liphate? Ho ne ho se joalo. E ne e le botsoa? Ho ne ho ntse ho se joalo. Joale o ne a sa tsohe ke'ng? Tšolo o ne a sitisoa ke lebakahali, le nang le lebakana, tjena.

Lebakahali ke hore o ne a tšaba, a bile a hloile 'Matebalo; athe lebakana lona e ne e le
20 hore o ne a bona, haholo a utloisisa hore mollo oo Toloko a phehang ka oona, eena o ka mo chesa. O ne a tseba ha ho besoa ka lisu kapa ho beseletsoa ka libeso tse ling, tse kang patsi kapa litlhaka.

Ha a kopanya mabaka ana a mabeli, Tšolo a fumana boitšireletso, boo ka bona a itetang
25 sefuba hore phaposing ea ho akehela, ea 'Matebalo, a ka se le behe le ka mohla o le mong. Boinoosing koana, Toloko o ne a thomme ho bua ka pelo le ho nahana bolotsana. O ne a sa toute, ka hobane ho touta basali. Banna ba bua ka pelo. O ne a sa fumane hore na ke eng ena e mo khomarelitseng ho 'Matebalo enoa, ea 'monang eka ha a tlala; eena a lumela hore e sa le chechefa, e hloohoana e sepharana, koete e saleng mahlong a bana ba batho. O ne a bona, a bile a utloisisa hore ha a ka re: "Ngoana, ee! Ke cha oto la morao, la pele lea kekela",
30 litaba li ka loka, lipalo tsa ikopanya, lengolo la ipala; eaba karabo ea mo lumela.

E ne e le hona a ikahlolang; a nahana hore na ke mohla neng a ile a ka a lla ka tlala ho
'Matebalo. A lumela ke hona hore o bone leruo la mokutla ona oa lifeme, le se le mo kentse senqaloka, leqheba nkong. Joale o ne a iphumana a se a hulana, a hohoba ka mor'a mosali enoa. Hoja e mpe e be mosali enoa e ne e le eena, ka makhabane a bosali. Hona ha etsa
35 hore a inahane, a rere, a be a qete hore joale o tlameha ho ntša ka hlooho.

Ho ne ho na le ngoanana eo a neng a mo nahanela lintho tse ngata bophelong. Ke eena ea neng a se a lutse a luba-luba menahano ea hae, haholo-holo ha a nahana ho qala bophelo bo bocha ba lenyalo.

Motho eo, e ne le Maluke. E ne e le moroetsana ea seng a phethohile litlhafu, ka nako
40 ena, eo Toloko a thethang morero ona, oa ho li letsa. Mokubata ona o ne o se o oele matsoele, e bile o se o ile oa kena tlung makhetlo a mabeli, ka nako ena. Ka lebala, Maluke o ne a tšoana le 'Matebalo; feela eena o ne a le motle haholo, a bile a le pelo e jeoang. Mahlo a maphatšoana ba leholi, a ne a khabisa sefahleho se boreleli, se bonojoana, se bonesoang ke meno a masoeru bja! nako eo a buang leha a bonya kapa a tšeha hasesane.